

ՄԵՃԱՄՈՒԱՅԸ

Ի՞նչ պու՞ն ՄեՃաՄո՞ւյր Հա՛վատիս բա՛ղար վե՛ եօրթու՞
կիւնէրինսէն մաաւոս հէր կիւն թապ ու նէշը
օլունանա՞ց տըր :
Սէնէյի բէշին օլարա՞ց 2 աւտէլ լիւայի օսմանի
Սլիթ ալը՞ը . . . 1 » »
Իւ՛չ ալը՞ը . . . 3 պէյաղ մէճիտիյէ
Պէնէր նուսիսի 1 զուրուշա տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէնէր սըրտսը պիր տէֆալը 3 զըշ :
Իքի տէֆա իլին պէնէր տէֆասընա . . 2 »
Իւ՛չ տէֆա իլին պէնէր տէֆասընա . . 1 »
Իւ՛չ տէֆասն զիլաւէ օլան , վէ դայէթ ուղուն
լիւնաթ իլին ալըրճա բաղարը օլունուր :
Տաշարարտան կէլէն մէք ու պ վէ իլանաթըն բօս
թա մէսարիֆին , կէսնաթըն վիրէնէք տիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԵ ՊԵԼԵՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԵ ՄԵՎԱՏԸ ԵԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԵ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԵ 30 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԻԼԱՆ

Գատը քէջլունտէ Միլիթարեան
մէքթէպի Մեպտեմբեր 1 տէ ալըլա
ճաղ իքէն , սէքիլ կիւն սօղա եանի
Սեպտեմբեր 8 տէ ալըլաճաղ իլան
օլունուր :

ՄԻԼԻՅԵ

Օգոստոս 22 թարիխի՛ն Տրապիւ
զօնտան վիրուտ իտէն պիր զըթա
թաշարիւթտան , մահալի մէքպուր
մէթիւտաւր սաղաթ Գարա կիւրեղ
եան Յուլիանէս բիսօօգոսուն իւր
թիւթի տարը պաղաւ էլէնաիլի մա
թէնէսիւթ աղալըլը տըր : Միւ
թէնէսիւթ միւսիլիւթ սիւնէ հէման
սէքթէպի , վէ վիճուտա զաթէն
միճաղալ օլունուրտան , պիր օն
կիւն միւտթթ խաթիլըլ տան սօղ
րա վէֆաթ իլմիլ տիր : Տրապիլդն
մէթիւտաւր ֆաղիլէթլու Արճեան Հ
Թափը վարդապետ էֆէնտի հաղ
րէթէրի , վէ կէրէք իլմիլ Գաթօ
լիք ճէմաթը թաշարիլտան տէ
ֆաթիլէ թէման վէ դալիլ թէման օ
լարաթ , միւսիլիլէն միլլէթ զապ
րիլտանընա , եաթստ քիլիսէ տէրու
նիլէ տէֆն օլունուրտա իլին իլիթա
րաթ վիդու պուլուն իտէ տէ , օ
րանըն Հասունի բաղարըլը , եանի
Մարմարեան Տէր Պօղոս իլէ մուդտա
տէմա բիսօօգոսուն միլլէթ վէֆա թա
րաթընտան սաղաթ աշարը նաթէզարա
նա մէպիլ սլար իլէ կաթապէթալ
օլունուր , վէ Հասուն էֆէնտի կիւնիւն
տէ Տրապիլդնտան թարտ օլունուրա
Սթիլմանէյ տէֆ իսթիլիլ , վէ պու
րատա իտէ մէքէպ վէ միլլէթ սա
աղը կիլիլ Էնգարէ բիսօօգոսուն մէշ
հուր Յ. Առաքեալ վասթթաթ իլէ
պիր վաղըթ Ս. Թափը խաթիլտա
նէմիլլէ , վէ սօղալարը Գատը քէջ
տէ քէպլին Էմմէնի Գաթօյիք ճէմա
թը ումուրու բուհանիլէսինէ մէմուր
նասպ վէ թայիլին օլունուր , վէ եի
նէ հէր հալ պիր կիլիլ սէպէպէ մէպ
նի չու աղալը Տրապիլդնա իզամ
զըլընըլ օլան մահուտ Տէր Սահակ
Զարիֆեան բաղալ , սաղա զոյլիլ օլ
մալըլար , վէ նէ տէ հալա քէնտի
զապլիլարընտա պուլունտան միլլէթ
զապլիլտանըն պիր քէօյէպիտէ
միլլէթ վէֆաթ կէօմէք իսթիլիլ :

Էլը տիր : Իլլա տիւլիլ էնէպլիլ
զօնտալարընտան պաղըլարընա տա
վէթ թէքթիլէսի եօլարաթ , վէ
միլլէթտէն թարտ օլունտան բաղալա
րը պաղըլարընա թօրալարաթ , վէ ճէ
նաթէ ալըլընէ էօնիւնէ լաթիլն բա
բաղըլարըն , վէ զաղըլին բուհպան
լարըն մեճալարընուրա զաթարաթ ,
սօղալարտա վէ մէլիսանէլէր էօնիւ
նէ ճէնաթէլի զօյուպ զաղըլարաթ ,
վէ պաղըն տուալար օգոստոսաթ , օլ
վէճէ իլէ ինրայի մէրամ իլմիլիլէր
տիր : ճէնաթէ էրմէնի քիլիսէսի էօ
նիւնէ վալ օլունուրտա , իզարմէն
քիլիսէ զաթարաթալ վուրուլալա
պաղըլարըն հալտէ , պու տա քիլիլն
թաշարիլիլ վէ թէշիլիլ իլէ ինրա օ
լունուրտալունա պիլլէթիլլ , նէ զէ
ման քիլիլիլիլէր ճէնաթէլին մէյ
լալալէր զաղըլտա էօնիւնէ պիլլէ
վաղ օլունուրտալունա , վէ քէնտի քի
լիսէլէրի էօնիւնէ զօնուրալալ , սաղ
ֆը նաղար զըլընըլընէ կէօնիլիլէր ,
հէման պիր աճալիլ թէսաթիլիլ
մէպիլ , զաթարաթըն զալիլ իլիլ Գօ
բար , վէ տէրաթալ նէրտիւպան
զօյարաթ , թէքթար պաղըլալ , պիր
իլիլ վուրուրտալունա սօղալ , թաթիլ
իտէլիլիլ վէ պէթէնէ ճէնաթէ լաթիլն
քիլիսէսինէ կէօնիլիլիլլ , էվիլլ
պուլարալալալալ օգոստոսաթ , սօղ
րա պիր զալ պէթթ իլմիլիլիլէր
պուլունտան իսթիլտա օլունուր , էիլնէ
լաթիլնէյէ չէվիլիլլ , պիր տէ չու
աղալըլ թանպիլիլէն Տէր Պօղոս , Բօ
մատա չէթիլիլ մէքթէպիտէն չըթ
մա , վէ տաշա տիւնիլ չօնուր օլ
ունուր հալտէ էրմէնիլիլէ պիր զաթ
բանալիլալալալ , մալիլ միլլէթ
զաղըն հաղարթիլտէն իպարթիլ օ
լունալ , օպիր թարաթտան Տ. Սահակ
Զարիֆեան լաթիլիլիլէն իլլին ալա
րաթ , Թիւրքէն պիր զաթարալիլալ
սէթէմէյէ պաղըլար , պիր ալ իլլիլ
վարաթալ , հէր քէս նէֆթիլ իլմ
տիլիլտէն , պիրէր պիրէր քիլիսէսին
սաղարը չըթմալալալալալ , էվիլլ
էրմէնիլիլ տիլարը չըթարալալ չիւնի
քէնտիլիլիլիլ հէրեթիլիլ հէրճուաթող
վէ սալիլիլ իւնալալալ վէրիլիլ , սօղա
րուտա զօնուրտա վէ պատէհու Ա
վիլիլիլալ վէ ֆրանսըլ զօնուրալարըն ,
մէրդ ումուն թալիլ ու հարաթէթ վէ
էլլաղընտան նէֆթիլ վէ հիտտէթ
տուլարաթ : Տ. Սահակ իտէ , հիլ ու
թանալարաթ , օրատա միլլէթիլիլ պիր
էիլիլէ ֆալ իտէր , պու տա էլլէրմէլ ,
պիր տէ հիւթիլիլիլ Սէնիլէ ալէյ
հիլնէ զըլալ իտէրէք , տիլիլիլ ու

զաղըն կէօյա քի տէվիլիլ Ալլիլէ մէր
հումուն մէմուրիլիլտէն աղ իլէ եէ
րիլնէ պաղըլաթըն թայիլին իլմէթիլ
անըն էնէլիլէ էօնիլիլնէ սէպէպ օլ
մուշ տուր տէյու , վէ պիր թաղըլ
պու կիլիլ սաղալա սաթան սէթլէր
սէթլէր : Պիլլէթիլ քիլ , էնէլիլէ էօ
լիլալ տէնիլիլնէ օլունուր , աճալա
պիլն սէնէ՞ միլիլ եաղալալ իտի , վէ ա
ճալա հասպէլիլալալ աղ օլունիլիլն
քէթաթիլիլ էօնիլիլալալ իլլ , էյէր պու
կիլիլ չէյէթիլտէն էօլմէք լաղըլ կէթիլ
տիւնեալալալ սաղալալալ զալիլալալ
իլլիլալ իտէնէյիլիլ , չիւնիլ հէր
եալ ու տիլարալալ աղալալալ մատ
տէսիլ ճարիլ վէ պաղիլ տիր :
Ալլիլ էէթիլ սէնէ միլլէթիլալալալ
ումուն միլլէթ պուրտա վէ տաղալ
լարաթ քիլիլիլիլիլտէն , մէքթէպ ,
վէ խաթիլալալ , վէ ֆուրաթիլալ
նէլիլիլտէն վէ հէր չէյալն մահուր
զաղըլ իտէ , աճալալալալալ մաղ
տուրիլիլ վէ մահուրալիլ վէ բէրու
չանիլիլիլ կիլիլիլալ օլունուրտա , պու
կիլիլ չէյէթիլ չէթիլիլ ինտան ալլիլ
մի իտիլիլ , նիլիլն էօլիլիլիլ , եա
լընըլ աղը վէ զաթէթիլ մալիլալալ
Հասունիլիլէ՞ միլ վէրիլ տիր , պաշ
զաղըլ հաղ զըլ իքէն , հաղ սղը եէ
րէ թէնէթ օլունուրալալալ , նալը
թէնէթիլ իտէպիլիլիլ տէ , եալը
նըլ Հասունիլիլ իտէպիլիլալ , վէ
ուրաթ պիր չէյ հէմէն կիւնէրիլնէ
կէլիլիլ , վէ տէրաթալ էօլիլիլալալ
հէթիլիլիլ քիլ , պուլարըն ալլէթալ
պաղըլալալալ չէթիլիլալ տիր , չէթ
մէք տէյիլ , իսթիլիլիլ կիլիլալալ
յըլիլիլ թէնէթ իտէպիլիլ միլ ,
իլլէ օլ վաղըլ զըլալալիլ զօ
բար , վէ պիլ թէսալալալ 80 եալըն
տա պիր իլլիլիլալալ էվիլ հաղ զա
լիլ օլունուրտա , պաղըլալալ սէպէպի
վէֆաթընէ էօլմէթիլնէ պէրիլիլնէ
աղ իլմէթիլ , վէ սաթաթընալարը
իլլալ վէ թէշիլիլ իլմէթիլ : Տէրիլ
թէնիլալ վէ հաղսղըլըլ էօլունտա ,
իլլա հաղիլ էլլէն հաղ զալիլիլ վէ
միլլէթ վէ տէվիլիլ ուղընտալալալ
ճալ սէնիլիլտէն պէրու ֆէտալը ճան
իտիլ , պուլալալ զալիլ վէ մէլալ
զաթիլալալ զաթիլալալալալալալ
քիլ պու զաթար միւտտէթ եաղալալ
պիլլէթէթիլ միլ , պուլար քիլ եաղա
մալալ վէ իլլիլ հիլիլալալ տաթիլ եաղա
մալալ հէր վէճէ իլլ չիլեան վէ միւս
թաշաղ զաղըլալ : Վէլ հաղըլ իլլիլ
հիլիլալալալ կիւնիլ , Հասունիլ լալ
բաղըլ , լաթիլն պաշ իտիլիլիլնէ
թէթիլիլիլ ուղըլարըն պիրէր թա
րաթտան ճէնաթէ ալըլալալ թալիլ :

մաղտան ութանմալալալալ : Էօլիլիլ
լաթիլն քիլիլիլիլն հալիլալալալալ
կէօմէրէր , տիլիլիլ քիլ էմանէթ վէր
միլիլ , եաղընտա քիլիլիլ զալիլ
իտէրէք , եաթստ պիր էնէիլիլիլ
եաթարալալ , օրալալալ իտէնէլիլ
(պէթիլիլիլ)
Մէթիլիլ տէրուլիլտէն ճէնաթէ
տէֆն իլմէք ուսուլիլ հիւթիլիլիլ
մէմուն օլունուրտան , վէ մահալիլ
հիւթիլիլտէն պու պապտէլ թուլ
սաթ ալընմալըլ օլունուրտան , Գա
րանիլիլալ նէլարէթիլ թարաթիլալալ
պու պապտէլ բօլմէթիլ օլունուր ի
չիլիլիլալ տիր :
Տրապիլդն վիլալիլ զաղըլալալ մէր
հումուն իլլալալ վէֆաթըն չու վէճ
իլլէ պէլալ իտիլիլ :
Տրապիլդն օլունալ , էրմէնիլ
Գաթօլիլ միլլէթիլիլն Հասունիլ թա
լիլ զըլընտան Գարա իլիլիլ օլուն Յու
հանէն բիսօօգոս զալիլիլ միւսիլն
օլունալ , պուլունտան իլլիլ կիւն աղ
տէմ վէֆաթ իլմիլ , վէ միլլէթիլ
մէրդ ումէնիլ մուրալիլալալ թալիլ
պէթիլիլ էֆէնտի վէ ճէմաթը թա
րաթընտան տէֆաթիլն վէ հէր կէօ
նէ նէլալալալ միլլէթիլիլալալ
չիլիլալալ զաթիլիլ իլլիլ միլլէթիլ
քիլիլիլալալալալալալալալալալ
մալ իլլիլալ օլունուր իտէ տէ ,
Հասունիլ թաղըլիլըն թաշալ վէ
պաղըլ հէմէթիլալալալալալալալ
օլունալ , վէ պաղալալ միլլէթիլ
մալալալալալալալալալալալալ
ղու հալտէ տաթիլ էֆիլիլն թուհ
պանիլիլն թէպիլ , վէ լաթիլն քի
լիլալալալալալալալալալալալալ
թիլիլ մէմունալ թաշիլիլալալալալ
21 օգոստոս :
Իլլէ չու վէճ իլլէ պիլ իլմէնիլ
Գաթօլիլիլ , պիլ լաթիլն օլունալ տիր
լիլն թաղըլիլն պիր բիսօօգոսուն ,
լաթիլիլիլն մարիլիլիլիլ , անիլիլն
ալարաղըլ իլլալալ միլլէթիլիլնէ , վէ
էիլն լաթիլն քիլիլիլալ տէրուլիլտէ
ալլէնէն վէ թէման տէֆն իտիլիլ :
Հայաթտա օլանիլիլն իլլիլն միւտա
լիլնէ իլմէթիլ զանաթ իլմէթիլալ էօ
լիլիլիլիլալալալալալալալալալ
պաղըլալալալալալալալալալալ :

սէֆ վէ խնայելով իւր իգրար խաչ-
ընդ քի, պէջլէ պիւր տախտա, երնէ
քէնտի էվապարը պէյննտէ պիւր
լաթիւնէր թարափառը խաչնէր-
տէ պուրուսուր :

Պու կիպի ստահիպի պատկերէթ, վէ
միլլէթ խաչըրխաչարը պուրուսուր-
նա, արթըր լաթիւնէրն աղլընա նէ
օլմուշ քի, անլէրի թէրք, վէ միլլէթ
թարափըր իլթիլպամ իթիւնէր : Պիլ
թապի, լաթիւնէր քէնտի մէնափի
զաթիլն վէ միլլէթիւնի արարար,
պիլ լապի շաչիւն պալըրը արը ար-
արար, պիլ լապի իթիւն պիւրտէ
պիւրէր վէսիլէ իլէ միլլէթի արթիւթ
խաչ, պալաւարըրըր, վէ աչա-
լիտէն սափաշուրն օլաւէրի քէնտի
քիլիւնէրնէ ճէլլ խաչըրէր, միլլէթ-
լէրնի պէյնալիլէր, քիլիւնէրնի
չէնէրիլէր, վէ էօթէնաչէ պէրու-
տէն ալլաւարըրըր նափաղ իլէ մէ-
մալիլի մաշուրտէ պիլէ լաթիւն
միլլէթի նալի իլէ ճէմաւթ լաթիւնի-
նէ մուլափաղ օլուրար, օ պիլ
զալլալ խաչ, կիլիւնէրնէ զալլալ
պուրուշ, չիւրիւմէն վէ մաշվ օլմու-
շա երիլ լաթիւնըր, վէ հալա պու-
հալիւն քէրըրնտէ օլանլէր նալիլ
պուրուսուր :

Վօչէ տէլլա Վէրիլմա, լը Մօնտ
վէ սայիլ իլթիւնալիլէրն զալլալ-
լարը, վէ պա խաւաւա խաչիլէրտէ
պիլ միւտտէթտէն պէրու միլլէթի-
ալիւն, ջաթըր հաղըթիլ Սէտարէթ-
քէնաչի ալլէրիւնա, լըմէնի Գաթօ-
լիք մէսէլէսիւնա տօլար, պիլ լա-
ղըմ հէղէրնէր եաղըրըր, վէ պու-
կիպի լիտան վէ լապիլլալըրն հա-
լիլ լաթիւնալիլէրն զալլալէրն ալըր-
ալ, էլըր զալլալիլի մէղըրիւնէն կէս-
ալիլիլիլի, վէ պու մալլիլէրն նէլիլ-
ալիլն լէտալիլիլի քէնտի իլլէրիւն-
մէվլէրտ պուրուսուրըրն ճիւլէթի-
էնի պալաւար միւլիլմալըր պէյն-
ալիլ լաթիւնալիլէրն պէյնալիլ տըր-
վէ պէյլէ օլմաւարըր խաչ, պիլ ան-
լէրիւն քէնափալիլիլի պիւրէր պիւրէր
թէրըրն լաթիլիլ իլէ ինղարըր ու-
մուլիլէրն վէ մէհէթէրն ալիլիլիլ

էֆըրարը լաթիւնալիլ արը իտէր իտիլ-
հալ պու քի եաղըրն շէլլէր օ տէրէ-
նէտէ լէղիլ վէ քէրաղէ տիլլէր քի,
հաւալէ լաթիլիլէր զալլալիլ լաթիլ-
րիւրիւնալիլ պիլ հաղըրն իլթիլիլալ
վէ իլթիլիլալ իտէր : Անճաղ շուրա-
պըր պէյնալիլ մէհալուրը քի, ջա-
թըր հաղըթիլ Սաւարալիլ, մէլլէր-
վէ միլլէթալիլ պուրուսուրըրըր
աղլ ու տիլալիլ վէ քէթիւնէթ վէ վա-
թալիլիլ լաթիլիլ վէ հալիլիլի ինա-
պըրնա, մէսէլէրն մալիլիլէրն իլթիլ-
իլալ պուրուսուրըր օլուրըրն եօլա-
հարալիլ լաթիլիլ օլուրըր, օլ
հալալ եաղըրըր պիլ հաղըրն փալ ու
զէմէն սէպէլիլիլ վէրիլ օլուր իտի-
լիլիլ, ջաթըր վէքէթիլիլիլէրն է-
կէր պաղըր մաղսէտէ մէպիլ, տի-
կէրիլիլիլ կիպի, տէվէթիլիլ հաղըր-
վէ մէնափիլիլ վէ շէրէթիլիլ ալիլիլիլ փէ-
տա իլթիլ օլալար խաչ, օլ վաղըր
տէրիլ, փալ ու զէմիլ օլալիլիլ իտի-
լիլիլ, էկէր տէվէթիլիլ Հիւսէլիլ
Ալլիլ րաչա հաղըթիլիլիլ, պու մէ-
սէլէրն քիլիլիլ լաթիլիլիլիլ քիլիլ, վէ
քիլիլիլ լաթիլիլ իլթիլիլ իլթիլ օլ-
ալար, օլ հալալ եաղըրն շէլլէր
հաղըրըր օլուր իտիլ, հալ պու քի մի-
լալիլիլ հաղըթիլիլիլ էվիլլ ու ա-
լարը պու մէսէլէրն նաղըրըր պիլ լա-
րափ իլէ պաղըր, պուրուսուր իլթիլ
րափ էսէրի կէթիլիլիլ տիլ քի պի-
լիլիլ լաթիլիլիլիլ, վէ տիլիլիլիլ իտի-
սուլիլիլ կէթիլիլիլ օլալն, պուր-
տա կէթիլիլիլ շէլլ էվիլլիլ հաղըր-
ըրն սալլալիլ լաթիլիլ, սանիլիլ, մէ-
նափիլիլ միլլ ու միլլէր, սալիլիլ
չալն վէ շէրէթիլիլ ալիլ, վէ րալիլիլ
ալիլիլ լաթիլիլիլ միլլէրնալիլիլ է-
ղիլիլ լաթիլիլ սաղըրըր վէ միլլէր-
շա իլիլիլ պիլ մէրհալիլիլ էսէրի տիլ-
իլիլիլ սաղըրըր վէ հաղըրնալիլիլ
վէ տէվէթիլիլ մէսէլէրն տիլ, Մա-
տէլիլ պու նաղըր իլէ պաղըրըր, օլ
վէճ հիլ հարալիլ օլուրնալիլ տուր-
նիլիլիլ հալիլիլ տէվէթիլ, հալիլ
վիլիլիլ, հալիլիլ տիլիլիլ, վէ հալիլ-
իլ մէմուր քէնտի տէվէթիլիլիլ, վա-
թալիլիլ պուրուսուրըր մէրիլ տիլ-
հաղըրըր, միլլէթ ու լաթիլիլիլ
հաղըրըր վէ մէնափիլիլ վէ շէրէթիլիլ
նաղըրըր տըր զալլալ ալիլիլիլ, եալը-

նըր էնալիլիլ լաթիլիլիլ մէրալիլիլ
իլթիլիլիլ իտէր սաղալիլ, պու կիպի
միւլիլիլ նաղըրըր պիլ լաթիլիլ
պըրաղըր, եաղըրըր լաթիլիլիլիլ
մէլլէր օլմալ, եաղըրըր ինղար իտի-
սուլիլիլ պուրուսուր, Հիւսէլիլ
Ալլիլ րաչա հաղըթիլիլիլ կիպի պիլ
զալլալ տիլալիլ լաթիլիլիլ ալիլ, էն
էտիլ պիլ մէմուրն տալիլ իլթիլ-
քէնալ իտէլիլ մէսէլ վէ ալիլիլիլ
ալիլիլ տիլ : Պու հալալ նափիլիլ շա-
լըրըր զալլալիլիլ սաղըրըր, եաղըրըր
լըր շէլլ պիլիլ մէսէլիլ տիլ, չիւնիլ
ալիլիլ, էնալիլ քի, էնալիլիլիլ մէր-
ալիլիլ էկէրնէ վարալիլիլ, քէնտի-
լիլիլ լաթիլիլիլ շէլլէրիլ վէրմէ-
լիլ լաթիլիլիլ մէմէլիլ տիլ, տէմէր
օլուր քի իլթիլիլիլ զաղըրըր, նա-
ղըր քի պիլ լաթիլիլիլիլ տա լի-
զալիլիլ արալիլ, հիլ նէ քի ին-
րալիլ ալիլիլ վաղըր պուրուսուր իտէ-
պալալիլ միւլիլիլ օլալ էսալ վէ
զալիլիլ լաթիլիլիլ, վէ հաղըր-
նիլիլ միլլէրնալիլ իլիլ միւլիլիլիլ
ալիլիլ, հալիլիլ եօլ միւլիլիլիլ մա-
լալիլիլ կէթիլիլիլ իլիլ, անիլիլ աչ-
քէնալ ինղար օլուրնալիլ, էնէպիլ մի-
տալիլիլիլ, էնէպիլ լաթիլիլիլիլ
րէտալ օլուրնալիլ, վէ տէվէթիլիլ փա-
լիլիլ, էսալ վէ հաղըրըր իլթիլ
վարիլ տըր, պու սալ փալ ու զէմ-
մէ միւլիլիլիլ հաղըրըր օլմալիլ, պիլ աղ-
լալիլիլ մէմիլ ու սիլիլիլ տիլ : Ալլ
ու ինալիլ սալիլիլ օլալիլ պէյլէ
հիլիլ իտէլիլ, մաղըրիլիլիլ սէթ
սէթլէմէր, հիլ հաղըրըր, վէ հիլ
տալիլ միւլիլիլիլ տիլ :

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Մէրալիլիլ զալլալիլ տէվ-
լիլիլ լաթիլիլ քէթիլիլ րաչա հաղ-
ըրն լաթիլիլիլ մէրալիլիլ էրէթիլ ին-
թիլիլիլ վէ իհալիլ պուրուսուրըր,
քէթիլիլիլ ալիլիլիլ պու կիլիլիլ
զալալիլ պուրուսուրըր մէրիլ տիլ-
— Պալիլիլ նաղըրըր տէվէթիլիլ
Աճալիլ րաչա հաղըթիլիլիլ ումու-
րու պալիլիլիլ մէլիլիլ օլալ իլթիլ-

մալիլ ճէլիլիլիլ միւլիլիլիլ
միւլիլիլիլ հաղըթիլիլիլ պու
կիլիլիլիլ զալալիլիլ տէրալիլ ին-
վալիլ իհալիլ պուրուսուրըր տուր :

Մէմուրալիլիլ նաղըրըր պու պա-
լիլ շէրէթալիլ օլալիլ քէթիլիլիլ
լիլիլ եաղըրնա ճիւլիլ միւլիլիլ
հիլիլիլ օլալիլիլ տուր :

Նաղըրըր միւլիլիլիլ հաղըթիլիլ
լիլիլ րալիլ օլալիլիլ տալիլ
լիլ էսիլ պալալիլ պիլիլիլ սանալիլ
քէթիլիլ օլալիլիլ, վէ Օլմալիլիլիլ
զալիլիլ սէթիլիլիլ հիլիլիլ օլ-
լիլիլ տալիլիլիլ տալիլ զալալիլիլ
եալիլ ալիլիլ իլթիլ իլթիլ վէ
ալալիլ միւլիլիլիլ սանալիլ քէթիլ-
տէ վէ լաթիլիլ զալիլիլ տըր :

— Մալիլիլիլ պալիլ մալիլիլիլ
լալիլ լաթիլիլիլ իլիլիլ րալիլիլ աղ-
մէթ լաթիլիլիլ միւլիլիլիլ եա-
ղըրըր օլալիլ մալիլիլ միւլիլիլիլ ու-
լիլ փէթիլիլ Ջիլիլիլ էֆիլիլիլ հաղ-
ըրն լաթիլիլիլ էվիլիլիլ կիլիլ սալիլ
քիլիլ միւլիլիլիլ ճէթիլիլ Տէրալիլիլ
ալիլիլ հարալիլիլ վէ աղիլիլ իլթիլիլ
տիլ :

— Վալիլիլ հիլիլ իտիլ, չիլիլիլ
զալալիլ լաթիլիլ օլալիլիլ օլալիլ
ալիլիլ լաթիլիլիլ սէնալիլիլ փա-
լիլիլիլ օլալիլիլ պիլիլիլ, իլթիլիլիլ
պալիլ օլմալիլ լաթիլիլիլիլ լաթիլիլ
իլիլ օլալիլիլ զալիլիլիլ ճալիլիլ
Պալիլ իլթիլ լաթիլիլ վէ իլթիլիլ
փալիլիլ լաթիլիլիլիլ պալիլիլիլ
ալիլ ու իլթիլ պուրուսուրըր տուր :

— Պիլ վալիլիլիլ պիլիլ մէ-
ղըրն մէմէթիլիլ ճալիլիլիլ պու-
լուսուր Տէրալիլիլ իլթիլիլիլ
սէթիլիլիլ պիլիլիլ լաթիլիլիլ Մ-
իլիլիլ, էվիլիլիլ կիլիլ տալիլիլ
Տէրալիլիլ միւլիլիլիլ իլթիլիլիլ

— Պու կիլիլիլիլ Սէրալիլիլ
Գալիլ իլթիլիլ զալիլիլիլ լաթիլիլիլ
պուրուսուրըր վիլիլիլ սէթիլիլիլ
լաթիլիլ րալիլ րաչա հաղըթիլիլիլ
օլալիլիլ էսալիլ ալիլիլիլիլ մէր-
քիլիլ միւլիլիլիլիլ պուրուսուրըր
նալիլ աղիլիլ լաթիլիլիլ էվիլիլ, պիլ
զալիլիլ կիլիլ րալիլիլ կիլիլիլ, օլալիլ
իլթիլիլ իտէլիլ իլթիլիլիլ :

ԲԱՐԻՍ

ՊԱԹԱԳԶԱՆԵԼԵՐԻ

(1263 խնդիրնալիլիլ զալիլիլ)

— Պալիլիլ հիլ տէլիլ իտէ, իլ-
չիլիլ րէտալ լաթիլիլիլ սէթիլիլիլ
իլ կէթիլիլիլ :

— Ջիլիլիլ պիլ լաթիլիլիլիլ
ալիլիլիլ պիլ միւլիլիլիլիլ սաղըրըր
լա ինղար իտէլիլիլ ճէթիլիլ . . .
Փալիլ իտէլիլիլ իլթիլ մէմուրիլիլիլ զա-
պուր լաթիլիլ, վէ լաթիլիլիլ պէյնիլ
պէյնիլիլ ալիլիլիլ սալիլիլիլ պիլ
միւլիլիլիլ օլալ, “ Սէթիլիլիլ լա-
րալիլ, լաթիլիլիլ Անալիլիլ սալիլ
ալիլ օլալիլ տուր . . . ” — “ Բէթ
ալիլ, հաղըրնալիլ իլթիլիլիլ
պու շէրէթ ու լաթիլիլիլ լաթիլիլիլ
իտէլիլ . . . ” — “ Սէթիլիլ իլթիլ
լաթիլիլիլ, զալիլիլ իտէլիլիլ
ալիլ . . . ” — “ իտիլ . . . ” — “ Սէ-
պէլ . . . ” — “ Ջիլիլիլ սէթիլիլ . . . ” —
“ Պու հալալ պէյնալիլ շալ վէճ իլթիլ
սէթիլիլիլ ճէթիլիլ լաթիլիլիլ
լիլ . . . ” — “ լաթիլ, սէն մէրըր-
միւլիլիլ օլալիլ . . . ” — “ զալիլիլ
պու պալիլիլ իլթիլիլ իտէլիլիլ . . . ”

Պալիլիլ աղիլիլ լաթիլիլ, պէյլիլիլ-
լիլ իլթիլիլ . . . մէրըր իլթիլ հիլ
հալալ էվիլիլիլ լաթիլիլ տըր, չիւնիլ
զէթիլիլ վէ պէյն սէնիլ եաղըրըր
լաթիլիլ լաթիլիլիլ լաթիլիլիլ ի-
տալիլիլ հիլ իտէլիլիլ, վէ պուր-
տալիլ զալիլիլ նաղըր, սալիլիլ
ալիլիլ զէթիլ պուրուսուրըր զալիլիլ
լա, պիլիլիլիլ տէթիլիլիլիլ պէյ-
լիլ պիլ ալիլիլիլ չիլիլ իլթիլիլ
փըրըրըր էլիլիլ զալիլիլիլ իլթիլ-
մէթիլիլ . . . ” — “ իտիլ, սէթիլիլ-
լիլ կաթիլիլ իտիլ, պէյն լաթիլիլ
ալիլ պէյլիլ պիլ լաթիլիլ լաթիլիլ
էվիլիլ պու լաթիլիլ լաթիլիլիլ
մէթ լաթիլիլիլ, վէ լաթիլիլիլ
իլիլ, ինղար լաթիլիլ :

— Ա՛հ, զալիլիլ, զալիլիլ, զալիլիլ,
միլլէրնալիլ մաղըրըր զալիլիլ
— զալիլիլիլիլ սիլիլիլ զալիլիլ
ալիլիլիլիլ լաթիլիլիլ լաթիլիլիլ
ալիլիլիլ, սալիլիլ օլալ իլթիլիլ զա-
լիլիլիլ ալիլիլ սիլիլիլ եօլ տուր :

— Էվիլիլ, զիլիլիլ զալիլիլիլ
լիլիլիլ վէ հիլիլիլ լաթիլիլ, փա-
լիլիլիլ սիլիլիլ օլալ զիլիլիլիլ զա-
լիլիլիլ չիլիլ տէթիլ քէթիլ իլթիլիլ
լիլ օլալ . . . իտիլ շալ հալալիլ
չիլիլ քի, մալիլ լաթիլիլ լաթիլիլ
վէ սաղըրըր իլթիլիլ տիլ :

— Պիլ, եալիլ պիլ ճիւլիլ զա-
լիլիլիլ էթիլ իլթիլ վէ սաղըրըր
լաթիլիլիլ :

Կաթիլիլ պիլ տաղիլ զալիլիլ
սիլիլիլ իլթիլ Միլիլիլիլ Պալիլ-
լիլ իտիլիլ զալիլիլ կէթիլիլիլիլ
հիլ իտէլիլ, միւլիլիլիլ տէթիլ
լիլիլ լաթիլիլիլ :

— Բէթ ալիլ, տէթիլ, մալիլիլ
պու լաթիլիլիլիլ սալիլիլ միւլիլիլ օլ-
մալ լաթիլիլիլիլ, էթիլ իտէլիլ
իլիլ եաղըրըր պէյն կէթիլիլիլիլ
— Գօ սէթիլիլ միւլիլիլ օլալիլ,
ճէթիլ վէթիլ Պալիլ, իլթիլ պէյնիլ
պու իլթիլ հիլ պիլ լաթիլիլ եօլ
տուր :

— Պիլիլիլ պէյն եաղըր լաթիլիլ
լիլ զօնալիլիլիլ :
— Էվիլիլ զօնալիլ, վէ կէթիլ
լիլ զաղըրըր կէթիլ եալիլիլ սէթիլ
զալիլիլիլ իլթիլիլ հաղըր լաթիլիլ
լիլ իտէլիլ, պալիլ քի ճէթիլիլիլ
ալիլիլ զալիլիլ տուր :

Կաթիլիլիլ տաղըրըր իտիլիլ
լաթիլիլիլիլ պիլ կիլիլիլիլիլ
լաթիլիլիլիլ օլալիլիլիլ
— Սէթիլիլիլ Պալիլ, տէթիլ, մէր-
ղըրըր հաղըրըր միւլիլիլիլիլ
իլիլիլիլ քէթիլիլիլիլ սաղըրըր
սէն Սէթիլիլիլիլ պիլիլիլիլ :

— Թալիլ շէլիլիլ տալիլ լաթիլիլ-
իլիլիլ իտէլիլիլ :

— Պու շէլիլիլիլ եաղըր իտէլիլ
պիլիլիլիլ :

— Տալիլիլիլ, պալիլիլիլիլ
լաթիլիլիլ օլալիլ պիլիլիլ կէթիլիլ
վէ սալիլ արալիլիլիլիլ լաթիլիլիլ
լաթիլիլ իլթիլիլ իլթիլ :

— Էվիլիլ էթիլ . . . իտիլ էկէր
Աղիլիլիլ պու ալիլիլիլ պուրուսուր
լաթիլիլիլիլ պէյնիլիլիլիլ լաթիլիլ օլ-
լալիլ կէթիլ իլթիլիլ, վէ պիլիլ
չալիլ զէթիլիլ, քէթիլ ճալիլիլ օլ-
լալիլ կիլիլ զաղըրըր, քէթիլիլ
սէթիլ քէթիլիլ վէ կիլիլ օլալիլ
ալիլիլիլ իլթիլիլ լաթիլիլիլ լաթիլիլ
ալիլիլիլ, զալիլիլիլ մաղըրըր վէ հա-
լաթիլիլ տալիլ պալիլիլիլ վէ ճէ-
թիլիլ մէթիլիլ վէ սալիլիլ կիլիլ
հիլիլ օլալիլիլ իլթիլիլ, ա-
նալիլիլ զալիլիլ կիլիլ, իտիլիլ
ալիլիլիլ Աղիլիլիլ պիլիլիլ պու
ալիլիլիլ լաթիլիլիլիլ իլթիլիլիլ
քի հալիլիլիլ կիլիլիլ միլիլիլիլ
— Պալիլ պուրուսուր իլթիլիլիլ
լաթիլիլիլիլ իլթիլիլիլ զա-
լիլիլիլիլ մալիլիլիլ պիլ ինաղըրըր-
լա :

— Իլթիլիլիլ տըր Աղիլիլիլ
սիլիլ, տէթիլ, չիլիլիլ փալիլ շէլ-
իլիլիլ :

— Խիւսափենալիկեալ վիայեթի տախիլինտէ Պանտրոմա դասապատըն- տա վուգու պուլան քէվգէլատէ հա- րիգ, թարաքը սամիլի հաղրէթի վէ- քեալթընհանիլէ վուգու պուլան խապէր իւզէրինէ, խիւսափենալի- կեալ վիայեթի վալիսի տէվլէթ- լու իզդէթ բաշա հաղրէթիլինէ թէ- լէկրաքենամէյի սամի քէշիտէ պուլ- րուլուշ, վէ պիզգալթ Պանտրոմայա ազիմէթ իսիպ, էհալինիլն իւհաթը իշին լազըմ կէշէն զայրէթ վէ իզ- տամաթտա գուսուր իտիլմէմէսի վա- լիլն միւշալիլէյնէ էմր օլունմուշ տուր :

Հարիգքէտէկեան էհալի իշին կիւնէթէն թէրսանէյի ամիլիտէն մախսուսէն պիւր վաթօյա մըդ տարը քեալի չատըր վէ էթմէք, վէ դէ- խալիլ երեքէտիլէք էվլէթի կիւն օլ ճանիպէ սէվգ օլունմուշ տուր :

— Ղալաթտա Արապ ճամի ճի- վարընտա, վէ Պէյօղլունտա Գուժ- պարաճը եօզուշու իլէ սայլիլ խալաժ վէ խիւսթիլան միւլիլէթիլ ղարազ սաքին պուլունան մահալլէրաէ, իը- լիսթիլանլարըն պուլունան պէօյլէ օ- լունմուշ, պաշա մահալլէրէ նազ- լը խանէ իթմէթիլ Ալիլընը տայիլիլ թարաքընտան իճապը վէճէ իլէ քէն- տիլէրինէ թէնպիլի օլունմուշ, վէ իւշ կիւն տալիլ մէօնլէթ վէրիլմիշ տուր :

— Ռիթուֆէթիլու քեալմիլ պէյ էֆէնտի հաղրէթիլիլ իզդէթիլու թըրնօ պէյ թարաքընտան տիւնթի կիւն պազը պանքէր վէ միւլթէպէրա- նէ Տէրգօտտա միւլթէմէլ պիւր զիյա- ֆէթիլ վէրիլմիշ տուր :

Տալէթիլիլիլ նէմիշ վաթօյալըն- տան վօյգան նամ վաթօր իլէ Տէր- գօտա կիւնէթ, միւշալ վէ միւլմա- յիլէյնիլմա մարիֆէթիլիլիլ Տէր- սապալթիլ ճէլպ օլունմադ սու մա- հալիլիլ կէզմիլլէր, վէ ազլալա գա- տար օրատա էյլէնտիլլէն սօղրա երինէ վաթօյալ մէկքիւլիլ բաքիպէն ալաթիլ իթմիլլէր տուր :

ՀՐԱԽԻՐ

Աշակերտաց Մեծարոյ ծնողք և Պատ. Հայ հասարակութիւնը յարգա-

նօք կը հրաւիրուին ներկայ գտնուելու վարժարանիս Պարզ եւ աքալիսութեան հանդիսին՝ որ պիտի կատարուի յա- ռաջիկայ կիւրակէ օր (1 սեպտեմբեր) Ս. Լուսաւորիլ Եկեղեցւոյն մէջ :

Հանդէսը պիտի սկսի ժամը ճիշդ 7 1/2 ին :

Ի Դիմաց Վերաւորութեան
Ս. Լուսաւորիլեան Վարժարանիս
ՄԱՐՏԻՐՈՍ Ք. ՓԱՓԱՋԵԱՆ
29 Օգոստոս 1874
Օրթագիւղ :

ՇԻՐՔԻԹԻ ԽԱՅՐԻԹԵ ԻԼԱՆԸ

Իշպու կէշէնք չէհրի իլունէն ի- քինիլ բազար էրթէսի կիւնիլունէն ի- թիպարէն, սապահլարը սաաթ 11 3/4 տէ Ենիմահալլէրաէն վէ ախշալարը տալիլ սաաթ 10 1/4 տէ քեթիլալունէն հարաքէթ իտէն վաթօր, քիլէնք պուլ- նու իսկէթէսինէ ուղրալաճաղը Շիրքէ- թի խալիլիլ թարաքընտան իլան օլու- նուր :

28 Արտոմոս 1874 :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԵ

Պորստ 9 սեպտեմբեր .
Պորսա պիւր ալ քէրմիլ օլուպ,
ֆիլյաթ իսէ գալիլ վէ թէրազ զըտա տուր :

Սէն Բէթրապուրի 9 սեպտ.
Ալէքսանտր իմքէրաթօր Եալթա- յա վէ իմքէրիթօրիլա տալիլ Լիվա- տիլայա մուվասըլէթ իթմիլլէր :

Վիլնիա 10 սեպտ.
Պորսա տայիլմ գալիլ. վէ էսհա- մըն ֆիլյաթը հիւսնիլ հալ իւզրէ տուր :

Բրակա (Ամանեաւտա) 10 սեպտ.
Խիւսթիլաթօր, ֆուգարալա թէվ- զի օլունմադ իշին չէհրիլիլիլ տա- յիլլէթիլ պէլէսիլէսինէ 5000 ֆիլիլիլ վէրալիլ :

Մատրիտ 10 սեպտ.
Հալանտան ալլան խապէրէր, իլաթիլալ սէրկէրալէսինիլ ալլանթիլմ ու թէվգըֆ օլունտուղլունու պիւրիլ- մէքալ տիլլէր :

Գարլիլաթէր պօղկուն վէրմէքալէ տիլլէր : ճէնէրալ Լօբէլ Բինթօ Մօ- զայը զապլթ իսիպ . ճէնէրալ Բալիա տալիլ Ալիանիլէ կիւրտի :

Պուքրէշ 10 սեպտ.
Բէյիսի վիւքէլա Մ. Էթիլէն կօ- լէսգօ վէֆաթ իթմիլ :

Մատրիտ 10 սեպտ.
Սապալլըն թահթը իզ օմանտալըն- տա պուլունան ալթը պին նէֆէր գարլիլաթէր քեալիլլէն մաղլուպ օլ- տուլար :

Լօնտրա 10 սեպտ.
Թէրնէօլտէ զուհուր իտէն պիւր պօրատան տօլալը Նիւ Եօրդ իլէ օլան թէլէկրաֆ մուխապէրաթը 36 սաաթ գալթիլ իսիլիլիլ, ֆազալթ պու կիւն Ենիմահալլէրաէն մուխապէրաթա պաշալըն- միշ տուր :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԵ

Լօնտրա 10 սեպտեմբեր .
Էսհամը ում. ալլուր 44 5/8
" " գաբանտը 44 13/10
65 իթիլիլալը 67
69 " 56 3/4
72 " 81 3/8
73 " 53 1/2
Իթալիա ֆօնտօսու 66 3/4
Ինկիլիլ ֆօնտօսու 92 3/4
Մըլըր իթիլիլալը 80 1/2

Բիւցա գալիլ
Բարիլ 10 սեպտեմբեր .
Էսհամը ում. ալլուր 45-40
" " գաբանտը 45-49
Խիլիլալը 1865 335-
" 1869 290-
" 1873 268-

Շըմէնտրֆէր բուլմէլի 445-50
Իթալիա ֆօնտօսու 67-27
Բանիլ 3 0/0 64-52
" 5 0/0 400-27
Լօնտրա իսթիլիլն գալիլ
ՀԱԼԱԹԱ ԲԻԱՋԱՐԸ 10,29 ՕԴՈՍՏՈՍ

Էսհամը ում. գաբանտը 48-37
3) օլոստոս սապահ ալլուր 49- 2
Էնիլալալ
Էնիլալալ

Խաթիլալ 1863	333
" 1865	335
" 1869	283
" 1872	79 1/4
" 1873	264 1/2

Գրէտի ժէնէրալ	Լիւրա	9-32
Սօսիլթէ ժէնէրալ ազալիս	"	7- 2
Սօսիլթէ Օթման գուր. քէ.	"	"
Սթամպուլ պանդ. ազալ. Լ. Օս.	"	5-
Շմէնտրֆէր հիւս. էսիլի ֆիլ.	"	444
" Ենիլի	"	87 1/2
Թրաքիլայ հիւս.	"	3-30
Գրէտի Հէլէնիլ	սղ օնթօ ֆիլ.	"
Լօրիուլ մուտէնի ազալիլալը	"	76
Գուրօն սղ օնթօսու	0/0	2-10
Ալէքս. ֆալիլիլ	0/0	12
Բէթօր	ֆալիլա	43
Հէլալէսիլ	"	42

ԱԳՃԵԼԵԻՆ ԲԻԱՋԱՐԸ

Ինկիլիլ Լիւրալ	109-44
Ֆրանսը 20 ֆրանքը	87-43
Բօլ	89-40
Գրէտիլ ալթունու	54-23
Պէյալ մէհիլիլ ֆարգը	404-22
Մէթալիլ ֆարգը	404-30
Պազըր	427-30
Պէշիլի	404-43
Գարպօն գալիլմէսի	6-35

Լալիլ Բարիլիլէն նամ զաղթիլատա, պիւրալ միւլթիլիլիլ օլունմուշ զատընլարըն կիւնիլլէրի էսիլալ, վէ Ենիմահալլէր թաաժ հազընտա ա- լիլտէթի մալիլալ կէթիլիլիլ տիւր :

Ամէրիկա տալիլ իսիլ թալիլիլ Էթէր ալլըր Էնիլիլ Էլիլիլիլ Էլիլիլ Էնիլիլ, հէլէ մալիլ իթէքտէն մալիլալ Լօնտրալ, սիւսիլա մանիլալ վէ սա- յիլ թիլիլալ էսպալալ կիւնիլիլ Էթէր սէվէր, սալալալը կիւնիլ կիւնէլ օմուղալը իւզէրինէ պալալը քիլ, պու- աթէթ ճէման ումուլ օլունմուշ տուր :

Ալալէն թօրըն իլէ թուլթալալըն զապալալալ իլէ Ենիլիլ Էնիլիլ Էնիլիլ Էնիլիլ, վէ ալթըն վէ միւլմէվ- հէրէր իլէ գուլալալըն վէ պօղլա- ղըն տայիլալ թէլէթիլ վէ թէլէթիլ իթմէլիլ տիւր, կիւնիլ ֆիլթանլար զայլէթ սիւսիլա տիւր, պուլալընտա

Թանըն պիւրի տիւր, հալալու քիլ պուլ- տան պէնիլմ հազըն օլունմուշ տայիլ պիւր նէթիլիլ չըլմալ . . .

Պու միւլթալմէտէ կէթիլիլիլ վալիլ շահիտ վար իսէ, օ տալիլ Ալթօ- տէ օլունմուշ, տայիլ պիւրի իսիլ :

Իլլիլ պու կէթիլիլիլ շահիտ Լօ- րանա իսիլ քիլ, մէրդ ումէ պիւր սա- աթ էվլէլ պաղլէտէ սըդ ապալալըն տարապընտա պուլունտուղլու օլու- տա, Լիւմանուլ Անթալպէրիլն մար- զիլէ իթիլիլ սօն իւնալէրինի վէ կաթմանուն տալիլ մանէ վէրտիլիլ վա- տը իլիլիլ իսիլ : վէ պու ճիլէթիլ կաթմանուն, մատթէյի քէնտիլ զէվլէ- սինէ աշաճաղընա հիլ չիւպէն իթմէ- տիլիլիլ, մատթ մարգիլիլն եա- թադ օտալըն իլհաղիլիլիլ պու- լունան պիւր թուալէթ օտալընտա կիլլէնտիլ, վէ պէթլէթէ օլան կէշէնի թէմալիլ իլէ իլիլիլ, վէ օրատան չէ- քիլալիլիլ :

— Կաթման եարըն պէնիլիլ զօ- նուշմայա կէլէթէթիլիլ, զօ պուլուր- սուն կէլիլ, պէն քէնտիլիլ վէլէթէ- յիլմ ճէվալը պիլիլիլ, մըրընտալը քէնտիլ քէնտիլիլ :

Ֆէրտալը կիւն, տալալըն տալթ մօղուլ իսիլիլիլիլ, կաթման քէնտիլ ճան էվալըն իլէ վուգու պու- լաճադ օլան միւլթալմէսիլիլիլ վէ մէրդ ումէտէն ալաճաղը ճէվալալը- տան տօլըն զայլթ մէշըլ վէ պի- հուլուր օլունալ վէ Պանշ էլան ու- յուլալալ օլունմուշ հալալ, օտալըն- տան տիլալը չըլալ : վէ քիլ չիւք սա- լուն կէլիլիլիլ, քէնտիլ իլլըլմէթ- քեալընտա պիւր զօնսօլ իւզէրինէ պիւր Էթիլիլ Էթիլիլիլ սըլալալ :

— Մատմաղէ Լօրանալ կէթիլիլիլ միւլ տէյու սիլալ իթմիլ :

— Էվլէթ Էթէնտիլ, մատմաղէլ պիւր սաալալալ զիլալտէ տիւր քիլ, պաղլէտէ տօլալալալալ տըր : Իմալիլ Կաթման օրատան տիլալը չըլալ :

Պու էսնատէ զալթէն իլք պահար մէվիլիլ օլուպ, վաղըթ տալիլ սա- պահ վէ զուլուր վաղ թիլ օլունալիլ, զանն իտէրիլն գուպալէյի սէմալիլ զըլ մէվիլիլիլ իտալիլիլ ունուլթ, տուրմաղ. զիլալալալ քիլալէյի ալալալ ալք ու մուհապէթիլ կիւնիլմէթ- տէ, ֆիլթանլարըն վէ ալաճալըն եաթալալըն կիւնէլիլ զիլալալըն թահթընտա ըլլալալալալալ, պիւր թաղըլ էնիլիլ պէթէթիլիլ չըլալ :

Էթիլիլիլ արալալընտա վըլըլալալ տըլը կիլիլ, տիւրիլա պէ տիւրիլա զուլալ տալիլ տալալ իւզէրինտէ Էթիլիլ, վէլալալ չիլէթիլ զօն- չէլիլիլ ալալալ, էթիլալալ պու- լալալալ միւլիլիլ կիւնէլ վէ լալիլիլ զօղուլալ պիւրիլմէթէ իսիլիլ :

Հէլէ հալալ իսէ, իլք պահարըն հալալ պիլիլ զօղուլալըն իլէ տօլու օ- լուպ, ինտանն սըհէթ ու աֆիլիլ- թիլիլ թէմալալ իթիլիլիլ իսիլ : Խիւ- լալալ քէլալ Ֆիլիլ Նօրմանըն պաղ- չէթիլիլ ճէնէթիլիլ հիլ պիւր ֆէր- զիլ Էթիլալալ :

Կաթման եալալ Էթիլալ, վէ ալալ սըլալ թալթը իլէլիլալալ գալըն տու- լուպ պիւրիլիլ վէ տայիլ զուլալըն թիլիլիլիլիլիլ տիլիլիլիլ քէլալալալ ալթընտա Էթիլիլ, վէ քէն- տիլ ճան էվալալըն արալ իսիլ : Օղու- յալալալալըն մալիլիլ օլունմուշ իւզրէ, Ֆիլիլ Նօրմանըն պաղլէթիլ զա- յիլ վալիլ օլուպ, Էթիլ Էթիլ տալիլ սըլալ ալաճալըն մուհապէթ օլու- ղունտան, հէման օրման չէթիլիլ քէսպ իթմիլ իսիլ : Կաթման խալընա պաղը թարաքընտա տօլալալալալ սօղրա, Նիլալիլ մէրդ ումէյի, Օթմիլիլ Էթիլ- լըլ ալաճալընտան էն զիլալալ Էթիլ- լըլ օլան մէլէ ալաճը ալթընտա օ.

Թուրմուշ օլունմուշ ուղալալալ կէթիլալ, ֆաղալթ Լօրանա Էթիլալ- նիլ տիլիլ թարաքա չէվիլիլ օլ- տուղունտան, կաթմանուն կէլիլիլիլ կէթիլմէտիլ : վէ պէթլէթէ մարգիլ զալալիլալ, վաղալալ իտէթէյի միւլթա- լէմէտէն տօլալ մէշըլ իսէ տէ, զանն իտէրիլն պիւրալն պիւրէ մէրդուլիլիլ զարընտա չըլալալ էթիլիլալ կիլիլ, զայլթ սէսիլիլ Էթիլիլիլ Էթիլալ- յիլթ մէրդ ումէյի ալթընտա օթուր- տուղու աղաճալալալ, վէ չիւպ- հէսիլ Լօրանա միւլալիլիլիլ կէլ- տիլիլիլիլ հիլ ֆէրգիլն վարմալը, չիւնքիլ ալալ պալըն արգալընալ տօղ- լու չէվիլիլիլ :

Հէր նէ հալ իսէ, մէրքիլալ մէլէ աղաճընտ Էթիլալ վալը օլունալ ի- չիլն Էթիլ պիւր տայիլիլ պուլունտու- ղունտան, կաթման մէրդ ումէյի Էթիլ- տան նաղար իթմէթէ իսիլ :

(Տէվալիլ)

Ի՛նչ չէճէր խոստումն առաջ տրուողը, խամուր ի՛նչ, շնքը՛րում լին սայրի՛ն, և ք. Էնթը, մէջը՛ն լիննաատս լին շա՛րմանեա եւ տամաղ տա խոսք, հատա ու տե՛րն է՛ր, զայս խոսք, թա-
գաւտա տիրութիւնը՛ն, սօքորս իւր լինն
զոյուէ, յայն լնաւոր լնն տիր,
կիւրէսի զայն լնն իւր, ք. օրաւ տան
զա՛հա ինչ ինչը՛ն, նաղաքը՛ն Էնթը
հալ լին հէր զնս իւր լննաւ, լնն հն
տն նաղը տըր :

[illegible]

Ինչպե՞ս մասնավոր թաղերը
բնք ազ իտե՞ր, ի՞նչո՞ւ առ առաջ օ-
լորս, օ՞րն ուրախու գա՞նա՞նկն իւ-
զերին էան հեղձե՞լն արք, ի՞նչն թա-
ամա հեղինճէ, չե՞տա՞յլ զիւր գառն
ի՞նչն առաջացա՞յ, վն իւրէն ն՞շե՞րք
վն չարապ տուրա՞նուա՞յ, էյո՞վն էեր,
ի՞նչպիսիւնը ն՞կուա՞յ թարափընտան
հեղին մէյլէ՞րանն չո՞լոր հաղ-
թիմէ՞յ :

Ինկիլիկ մատամադընը թուայ-
թի բէք սատէ, վէ կիտլիկ ֆիս-
թան իսէ, սիյահ, դապս վէ բէր-
սահըզ իրէք դումաշտան տըր, սը-
նազ վէ սուգա նիսպէթլէ, հուն
վէ հա զէթհանէն իրնիկ կիլինիք
չապըլար սիյահ տըր, վէ իշպու չապ
դաւալլա աննըր ճիւզլիսէ Էօթթիս-
լիւ կիպի, պլրտէ դըսա պի, վէթ
իլէ երւիւնիւ Էօթթէր, ֆազլամ ու-
ղազ պիր եէրէ նօճուլազ էլէմէր
իթիէալինտան, մուխաղա չանթա-
սըրտո մարտէ կաղտան պիր թիւլ
պլուրնամը սըր թէ, պուրնիլա
թէքիլ պաշըր Էօթթէր, պօթիսէրի
սըղը, չամաշըր դայէթ Ընմիլ, պէ-
յազ, վէ սատէ, վէ Էթիլֆնէրի զա-
լէթ բարազ տըր, Էօլնալուղունտ
իթպլեան թաթարնա պէնդէր, բէք
չարուզ եւրիւր, եէթէ Էթիսէ ի-
թիլուալ Էթուր, վէ Էթէր ինապ
տէր իսէ, սղ չամա Էթար տա միւ-
սլահաստտան կէրէ սուրմազ, Էկէր
պու գաղըրկարտան պիրէ թէպալիկ
հալա դըմընտա իթպիսայ կէչաէ,
օրտտա պլուլիւք պիր թապաղ տա լիկ
տօթիսէ սալաթար եւաշտըրըզ,
հէր պիր եէմէքաէ իշպու սալաթա-
տան պիր չօթ եէմէթիտէն սանալը
լըլթի, օ դաղըն ինկիլիկ տիր, ֆա-
զլամ պուրնուէ իլէ պիրիլեաէ, սլի-
հիլէճէ թէհիսի օրտան գալանիլիսէ
բէք տիլգաթ խապ, հէր եւմէք
Էթպիլիսէ, հադթ թիմէք լուղըէ, եւ-
եան Էթիէ պէրի կէցիլիք:

Բուսխալը գասարն ինքնաբերական
տառ, ֆրասերը մատուցարան պէն
ղէր • Բարիդոտ իւրեան իվմէյի չոզ
սէվէյ • Էյլայի հէր Էլլայի տիւզ
կինի վէ հլուխիւն տիւր • Վէ ճապ
կինը տախի տիկէլէրի կիպն իմա
խտէր • պուսնան տախի, մայէթիւն
տէ գուլանաղը բալա պըլըզը վէ
սիկիւրդը Էլինտէն սըրըզ-մաղ պի
ուչաղդիտան, Բուսխալը պիւր գասարն
օրտուղու աշիքեար օրտ •

ԲԱՆԱ մատաւանքդ դու չ կ'իպի ետ:

ՊԻՒՐՈ ՏԻՒ ԳՈՒՐԹԱԺ Տ՛ԱՍԻՒՐԱՆՍ

Տէրապատէթտէ պրելուհան պիւ ճիւմէ գարա վէ տէ-
նիզ Արիւրիւն Գուճաքնեալարընա տէլլալլըզ իտիպ, Ղա-
ւաթատա Գարաքէօյտէ թրամվայ սթատիօնու գարչըրն-
տա 36 նուէթօ իլէ մուրադգամ Պօյաճը խանընըն ի-
քիճի գաթընտա ալիւրօ վէ չիւքէթ սահլալիլէրի Ա. Ք
ՀիւրՄիԻԶ էէ ԼՕՐԱՆ ԲԱՐՈՒՏՕՐՈՒԼՕ զայէթ էհ-
լն Քիլաթ իւզլիւ պիւրիւթա իթտիլէճէ քէլիլիտէն, իւ-
զուճու օլնն էհալիճիճ մաճալի մէզքիւրէ թէլլիֆ վէ միւ-
րաճաթ էթալքլէրիտէ, հէր վէճի իլէ մէնտուն վէ
խօշնաւ օլաճադլարը պի իշթիպալ տըր :

ճուղի. խեղճ. կլկլկեղ բերանը վե
խիլիւ բօտար, նաղ՝ք պետենի վե
քնիւր էլէքի լէ միւֆթէխը օ
լուպ, կիւզէլ օլուպ օլմաըղնա չօդ
լուղ. չա՛նք: Ի՛նչ է:

Սմանեւոյ մատամաբը հրքեր տէ-
 ֆա տըլալոյա չը տըլընտա, պաղէն
 դապէն վէ պաղէն տաղի իւզերը
 դարձելի կաշիթիւր իլէ դաւադ-
 տան աղը հաղաղղալ իլիկիպ, գո-
 լըն պէն պաշէ, մինիլ պեր տաղի,
 վէ հերքաթի պիլէդիբեր թաղըդը,
 չաղղաթընը հօշիւտ'ւ հօշ, տուր,
 հա զայիթ պէպիւր, վէ հա զայիթ
 ջիւլէր տ'իւր, գօշիւթի հօրսէլեմը,
 մանչի կաշիթ տարա ջիւ, վէ պօթին
 իւրի կաշիթուոյ տուր:

Միման հետամտալով հէր շէյ իւզէ-
րինէ հայրաթմա ալ պըրը : քլմապ իւ-
զէրինէ Էւրպահասա իմէնէյ կէմէզ
չլուերն հէմէն միւ լմէհայեթիւր օտու-
ղու հէօյմ ճան լիէ Յիլլերին լմէէլի
Ֆատիմըն օ լիմալ չըր պըրը : Ինչ սը-
ղըլուրդուրտաւ , չըլլող զօնու չմաղ ,
վէ պու տաւ զ Էւրասուն պէրդալ լըղը ,
Իկեր վար իւէ , վէ չաղապսնարտան
հասըլ օլան սէրինիք իլէ քնտուիւի
լմէալըն յլէր : Ոէ լաքին հէրպանտէն
հվիլէ Ծաւանըղ զատընպար վար տըր
պըր , կիլինտիքըրի էյպուսէլէր , եաբ-
աղըլարը լմալտէլմ վէ էղիլմէէրկոյլէ
ամմէնիւ նապալ վէ զ ուլապին քէն .
տիւրերինէ ճէպ իւսէլէր :

Բարձրագէտ միւսն էր Բաղդատէն ինչպէս օլտահան
Օրէրա համ թէաթրո :

Յիւնեամատ հէման էմուսթոյղ տէ-
րէճեմէ պուլունան Բաթիղլին Օրեյա-
նամ թիւթթուու, հէր նաւոյլաա կէչէն
սէննէ լաթիքնետա լիւհձէէէք օրուու-
լունտան, պու տէհա թիւթթալէն վէ
միւ լաւտաէտէն ինչաւորնա միւ պաղաթի
թաթիլիչ, վէ աւէլ ա խալլըա իլէր-
էլիւ, հէմէն աւաթլունիւ յունլաչ
պլրէ տէգնի րէսիտէյի թիլթամ պու-
լաւաղը ճիւղաթը մէգքէրէէ, էէ-
մուր օլան գաթչալը թարաթընտան
թէէվիւ դըրնիլը տըր, Պու պաա-
տէ մէգքըր Զէտիւ Օրեյաւ նամ թիւ-
թամբ հաղղընտու պաղը մալիւմաթ
վէրմէյի լիւնաիպ կեօլիւրիւզ, շէյ-
լէ քի իլպու թիւթթթթ թաթընտա դա-
մէկ տաթիլնէ հաթիւր օլունմուշ պիւր
մահալէ իլիւնէ, օն նէֆէր լամպա-
նը ոտուրպ կաղ պօրուլալընա, վէ
վէրիլէճէք կաղըն մըղ տարընա մէ-
մուր օլանաղլարը կիպի, 8Ա0 կաղ
պօրուլալըլա տաթիլ թիւթթթթնա
հէր թարաթընա ըլլըզ վէրիլէճէք
տիւր պունտան մաատա սալա, շէնա
հալլու, էսթապ օտաւը, վէլ հաաթի

հէր թարափը ըսըթմոգ. իշխւն, մէգ-
քիւր մահզէնաէ օն իքի ատէտ ատէ
սօպաւ Լնչոյ օյոնմոնչ տոուր :

Թեւաճար գէ. Դինկնէն ԷԼԵՂԷ 44,237 մէթ. օ վէ Բաղրլըզէն 430,000 քեսպ մէթ. օ օլուպ, Էրէքէքլըի Խէ, 70 մէթ. օ Խոր քի, պոԼ հալան Դօթոր-Տամ քլըլիստան դուԼիԴիԽոնէն 4 մէթ. օ վլըլառէ Լըլըքէք օլժիճ օլուր Ի Թէ ալժօ Էանմաղլան Էվլէլ, սալառա 4880 գանաբէ սլուլուճուրուտու, չիմոխ պուլըլըրն առտէն 2194է իպլըղ Ի. Խըլէճէք, վէ հէմ գանաբէլէր կէնիճէ Էթուրուրլըպ, հալըրուռուռն միլուրլ վէ րաճալժէրի իշիւն արալըրլան կէնիճ Էէլըր սլըլըղըրուճագ Խոր Ի

Իշխելիքի կիպ՝ իշուռ եհնի թէ-
 աթորօծուն աւալարնոտ տախի իշէ-
 յեսն Դապլը՝ օլոմեան պիր նէլի կիւ-
 թաթ Թալանս սէքիլ տըրէք վաղ վէ
 լաւէրէրինէն տըրլուն գէ տըրլուն
 սիւրէթիէր հէքք օլունմուշաուր։ վէ
 չու սոն հիւնէրտէ բէսիտէլի խիթմա-
 օլուն պիլլէք նէրախպան, կէրէք
 թալարն իխթիարի վէ կէրէք վա-
 ղիլէթիլէ նազար ամմէյի ճէպլ իթ-
 վիշ տիր։ Շէօյլէ քի նէրախպանի ի-
 վէ Թալարիք սիւնէյմանի Թալանս
 բարմաղ լըլըթ օլուպ, տաղլարը
 տախի պիւթիւն պէյաղ, եհչիլ անթի-
 ղա մէրմէրլէրլէ ինչա, վէ նէրախպա-
 նըն էթմաֆլարնոտ վէ հալլուտա
 ամմէթ թիւ թէհայեւրիւնիւ պտաթի օ-
 լունաղ սուրէթմե ճէքէլէր վաղ օ-
 լունմուշաուր։

Իէլէկիմ թէաթրօնուն պիւրիճի
գաթընա, իշպու դաթաա մէրմէր
օլարգը, օթուդ տիթէք օլուպ, գալ
շլորդը օլարգու, հէր պիւր հառն սու-
լաք իւզէրէնտէ շէֆաաթի աղաճընաառն
պէտա առնոյնէքը գօտուլուշ, վէ
իշպու, առնթէք վէ մէրմէր տիւրէքը-
լին իւզէրնառն քէմբըքը չէվիլիւպ
հատարընաա մէրմէրառն յուալար, վէ
հէր մէմարըքին աթթի ճուսիդիլէրի-
նի իշար խառն լէսալիդէ հէքք օլուն
մուշ, վէ ալթը ելուղ առտա դառար
իւշ վէ եա իքի մէթը օլրթիֆաառն
օլառ չէլուտ չէշիտ մէրմէր տիւրէքը,
չէպիլիլէ մէրգիլէքի պիւր գաթ մա-
աա լէպիլադ վէրմիլէքի տիւր »

Շխտի քահանայի վե սայրի մահալի-
րին նազըլըրը լա օլլուրը կիպի
տիկէր թարափումն դադըն վե լո-
ճալար ինչա, վե այնա վե դատիֆե
սեօշէմէրը ետփաշ ետփաշ եկընրին
վաղ օլունմադտա տըրլուր իշպու-
թեաթլմունն ինչալուն 1300 Նեֆեր
դատարի ամէլէ թայերն օլունմուշ օ-
լուշ, միւթէմատիքն չաղընադտա
արրըր :

—

Ἡ ἑλπίς ἡμετέρα

ԳՐՈՒԱՍԱՆ ԹԷԱԹՐՈՍՈՒ

1874 ՕԴՈՍՏՈՍ 30 ՀՈՒՄԱԱ.

ՊԵՆ ԿԻՃԷ 2 ՓԻՍՏՐՈՒՄԱՆ ԻՊԿԱՐԷԹ

Լ'ԷՐԷՏԻԹԱ ՏԻ ՈՒՆ ՄԻԼԻԹՆԷ

նամ գոմարտի ինչ պիւր աէ “ Լա բիւ-
նէլլա բէրտուլթա նէլլա ինչի ” նա-
մընտա զայնէթ կիււտիւրիւնիւ պիւր
դօւնտիա ինրա օլունանաղընտան ,
պիւրիւնիէ լծալմթօրքիւլէրանըն լծշ-
րիւֆէ րաղշիւթ պիւրտարաղա , հէր
հալտէ մէննտէ զլ խօշնուտ օլանաղ-
լարտա հիւ չիւպէն եօղ աուր :

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆ

ՔՈՐԺՆ ՏԻԿՆՈՋ

ԱՔՄՈՐԱԿԱՆ ԱՑՆ Ի ՍԻՊԷՐԻԱ

ᑭᑦᑭᑦ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՅ

Հ. ԵՐՈՒԱՐԴ Վ. ՀԻՐՄԻՈՋԵԱՆ

ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

— 1874 —

Կէլէն ասորն է վարկիւնտէ քէսպի շան
ու չէօրէթ իմօր զյան չէօրէ շուար
մատամ Գօթէն նամ ֆրանսից միււլիֆին
էլէնի ֆէրմէնէլիւնտէ են էլ իմօր վէ են
վրանտէ օգուտա շայանր օրուգ, պու
տֆա մուայիլէյ սէրբբից օսուց թարա-
շնտան լիւանր մատէրուտալից պուրու-
նան էրքէնան դարաւ լիւանորն սիմ-
թէնէրուէ, վէնէ տիկ Միւիթարան սիմ-
րիգալը մաթպասալնտա զայէթ կիւլէնէ
պալ օրուգ, օրուգ գունանէ, մարժլը
վեղուր լիւանորն թարալիլ մէգբիւր-
նէն քիւրմուլսանէսլնտէ, ֆէյ Ա ֆրանսի

Կէրէք ըմտալէ, կէրէք քիւ-
թապ, կէրէք իըննաթ վէ թէզ-
քիրէլէր, վէ մուհառէպէ էվ-
րադարըր վէ ճէնազէ պիլէթ-
լէրի, Պէյօղլունտա Շիշլի ու-
գազլնտա Պօղրա Քիրիշնտ-
նրն թապխանէսինտէ, թէմիզ
վէ էհվէն պահա իլէ պաարըր,
կէրէք Էրմէնիճէ հրաֆաթ
վէ կէրէք Օսմանլըճա վէ
Տրանսլըճա վէ հէրնէ լիսան-
տան օլըր խէ օլտուն թապ
օլընտըր :

ՄԷՃՄՈՒԱՆՐՆ ՄԷՄՈՒՐԼԷՐԻ՝

Տրապիզոն. Կիւրդեան Յովնանէս է Գէշն.
Հադէզ. Ասիւնեան Եւուռօֆ է Գէշնոյ.
Իսկիւրի. Ճիօմաննի Լիօնադար.
Թօզաթ. Փիկկպպուսեան Յովնան է Գէշնոյ.
Բօսն. Օրմանեան Հ. Մալաքլա է Գէշնոյ.
Մալաթիա. Յովսէփ Դերսէսեան է Գէշնոյ.
Մէլլոն. Զիւլփի է Գէշնոյ.
Պէրսիթ. Եւուռօֆ ձէլալէթի է Գէշնոյ.
Տիւրքէթլիք. Ձէլէպեան Գաապու է Գէշն.
Ասնաւ. Մըրթիկեան Սիման է Գէշնոյ.

ՍՍՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԴԱԶԵԹԱ

Воп. Р.

ԹԱՊԻԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ԳԻՐԻՇՃԵԱՆ

ԲԵՐԱ ՇԻՂԻ ՍՕՂԱՂԸ